

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

21 novembre 2013

PROJET DE LOI

**modifiant la loi du 23 mars 1989
relative à l'élection du Parlement européen
en vue de transposer la directive 2013/1/UE
du Conseil du 20 décembre 2012
modifiant la directive 93/109/CE
en ce qui concerne certaines modalités
de l'exercice du droit d'éligibilité
aux élections au Parlement européen
pour les citoyens de l'Union
résidant dans un État membre
dont ils ne sont pas ressortissants**

PROPOSITION DE LOI

**modifiant la loi
du 23 mars 1989 relative à l'élection
du Parlement européen en vue
d'harmoniser l'âge en tant
que condition d'éligibilité**

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DE L'INTÉRIEUR, DES AFFAIRES GÉNÉRALES
ET DE LA FONCTION PUBLIQUE
PAR
MME Jacqueline GALANT

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

21 november 2013

WETSONTWERP

**tot wijziging van de wet van
23 maart 1989 betreffende de verkiezing van
het Europees Parlement met het oog op
de omzetting van de richtlijn 2013/1/EU
van de Raad van 20 december 2012
tot wijziging van Richtlijn 93/109/EG
tot vaststelling van de wijze van uitoefening
van het passief kiesrecht bij de verkiezingen
voor het Europees Parlement ten behoeve van
de burgers van de Unie die verblijven in een
lidstaat waarvan zij geen onderdaan zijn**

WETSVOORSTEL

**tot wijziging van de wet van
23 maart 1989 betreffende de verkiezing
van het Europees Parlement met het oog
op de gelijkschakeling van de leeftijd als
verkiesbaarheidsvoorwaarde**

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE
VOOR DE BINNENLANDSE ZAKEN,
DE ALGEMENE ZAKEN EN HET OPENBAAR AMBT
UITGEBRACHT DOOR
MEVROUW Jacqueline GALANT

**Composition de la commission à la date de dépôt du rapport/
Samenstelling van de commissie op de datum van indiening van het verslag**
Président/Voorzitter: Siegfried Bracke

A. — Titulaires / Vaste leden:

N-VA	Siegfried Bracke, Koenraad Degroote, Jan Van Esbroeck, Ben Weyts
PS	Laurent Devin, Julie Fernandez Fernandez, André Frédéric, Eric Thiébaut
CD&V	Jenne De Potter, Bercy Slegers
MR	Denis Ducarme, Jacqueline Galant
sp.a	Peter Vanvelthoven
Ecolo-Groen	Eric Jadot
Open Vld	Bart Somers
VB	Filip De Man
cdH	Josy Arens

B. — Suppléants / Plaatsvervangers:

Daphné Dumery, Theo Francken, Bert Maertens, Sarah Smeyers, Kristien Van Vaerenbergh
Philippe Blanchart, Alain Mathot, Özlem Özen
Leen Dierick, Nahima Lanjri, Jef Van den Berghe
Corinne De Permentier, Luc Gustin, Marie-Christine Marghem
Karin Temmerman, Bruno Tuybens
Kristof Calvo, Fouad Lahssaini
Carina Van Cauter, Frank Wilrycx
Peter Logghe, Tanguy Veys
Christian Brotcorne, Catherine Fonck

C. — Membre sans voix délibérative / Niet-stemgerechtig lid:

INDEP-ONAFH Laurent Louis

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams socialistische partij anders
sp.a	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
Ecolo-Groen	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
Open Vld	:	Vlaams Belang
VB	:	centre démocrate Humaniste
cdH	:	Fédéralistes Démocrates Francophones
FDF	:	Lijst Dedecker
LDD	:	Mouvement pour la Liberté et la Démocratie
MLD	:	Indépendant-Onafhankelijk
INDEP-ONAFH	:	

Abréviations dans la numérotation des publications:

DOC 53 0000/000:	Document parlementaire de la 53 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA:	Questions et Réponses écrites
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)
CRABV:	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)
PLEN:	Séance plénière
COM:	Réunion de commission
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Afkortingen bij de nummering van de publicaties:

DOC 53 0000/000:	Parlementair document van de 53 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV:	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN:	Plenum
COM:	Commissievergadering
MOT:	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants**Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers**

Commandes:
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be
[courriel : publications@lachambre.be](mailto:publications@lachambre.be)

Bestellingen:
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.dekamer.be
[e-mail : publicaties@dekamer.be](mailto:publicaties@dekamer.be)

SOMMAIRE	Pages	INHOUD	
I. Exposés introductifs	4	I. Inleidende uiteenzettingen	4
A. Exposé introductif de la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances.....	4	A. Inleidende uiteenzetting van de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen.....	4
B. Exposé introductif de l'auteur principal de la proposition de loi jointe	6	B. Inleidende uiteenzetting van de hoofdindiner van het toegevoegde wetsvoorstel	6
II. Discussion générale	7	II. Algemene bespreking.....	7
III. Discussion des articles et votes	8	III. Artikelsgewijze bespreking en stemmingen	8

Documents précédents:

Doc 53 3100/ (2013/2014):

- 001: Projet de loi.
002: Amendement.

Voir aussi:

- 004: Texte adopté par la commission.

Doc 53 0980/ (2010/2011):

- 001: Proposition de loi de M. Logghe et consorts.

Voorgaande documenten:

Doc 53 3100/ (2013/2014):

- 001: Wetsontwerp.
002: Amendement.

Zie ook:

- 004: Tekst aangenomen door de commissie.

Doc 53 0980/ (2010/2011):

- 001: Wetsvoorstel van de heer Logghe c.s.

MESDAMES, MESSIEURS,

Votre commission a examiné ce projet de loi et la proposition de loi jointe au cours de sa réunion du 13 novembre 2013.

I. — EXPOSÉS INTRODUCTIFS

A. Exposé introductif de la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances

Mme Joëlle Milquet, vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances, explique que les autorités européennes ont adopté certaines mesures en vue d'augmenter la faible participation des citoyens de l'Union en tant que candidats aux élections du Parlement européen dans leur État membre de résidence. Tel est le principal objet du projet de loi à l'examen.

De manière générale, pour être candidat au Parlement européen en Belgique, un citoyen de l'Union résidant en Belgique doit réunir différentes conditions. Il ne peut notamment pas être déchu du droit d'éligibilité en vertu du droit belge, du droit de l'État membre de résidence ou du droit de son État membre d'origine.

Pour vérifier cette condition, par le passé, la directive 93/109/CE — régissant le droit d'éligibilité au Parlement européen — imposait aux citoyens de l'Union de présenter, lors du dépôt de leur candidature dans un État membre autre que leur État membre d'origine, une attestation des autorités administratives compétentes de leur État membre d'origine certifiant que les personnes concernées n'étaient pas déchues du droit d'éligibilité dans l'État membre d'origine ou qu'une telle déchéance n'était pas connue de ces autorités.

Néanmoins, les citoyens européens ont souvent rencontré des difficultés pour identifier les autorités de leur État membre d'origine habilitées à délivrer cette attestation et pour obtenir cette attestation en temps utile; ceci constituant un obstacle à l'exercice du droit d'éligibilité et contribuant à la faible participation des citoyens de l'Union en tant que candidats aux élections au Parlement européen dans leur État membre de résidence.

Sur base de ce constat, la directive 2013/1/UE — qui est ici soumise à transposition — a supprimé l'obligation faite à ces citoyens de présenter cette attestation et l'a remplacée par une simple déclaration de ces citoyens

DAMES EN HEREN,

Uw commissie heeft haar vergadering van 13 november 2013 gewijd aan de besprekking van dit wetsontwerp en het toegevoegde wetsvoorstel.

I. — INLEIDENDE UITEENZETTINGEN

A. Inleidende uiteenzetting van de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen

Mevrouw Joëlle Milquet, vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen, licht toe dat de Europese overheden een aantal maatregelen hebben genomen om ervoor te zorgen dat meer onderdanen van de Unie aan de Europese verkiezingen zouden deelnemen als kandidaat voor het Europees Parlement in hun Lidstaat van verblijf. Dat is de voorname doelstelling van het voorliggende wetsontwerp.

Algemeen gezien moet een burger van de Europese Unie, om zich kandidaat te kunnen stellen voor het Europees Parlement in België, aan verschillende voorwaarden voldoen. Hij mag met name niet het passief kiesrecht verloren hebben krachtens het Belgisch recht, het recht van de Lidstaat van verblijf of het recht van zijn Lidstaat van herkomst.

Om die voorwaarde te controleren, moesten de burgers van de Unie in het verleden, krachtens de Richtlijn 93/109/EG tot regeling van het passief kiesrecht in het Europees Parlement, bij hun kandidaatstelling in een Lidstaat die niet de Lidstaat van herkomst was, een verklaring voorleggen van de bevoegde administratieve overheden van hun Lidstaat van herkomst, waaruit bleek dat de betrokken personen hun passief kiesrecht in de Lidstaat van herkomst niet verloren hadden of dat die overheden in elk geval niet op de hoogte waren van het verlies van het passief kiesrecht.

De Europese burgers hebben evenwel dikwijls problemen ondervonden bij het uitzoeken welke overheden bevoegd waren om die verklaring af te geven, alsook bij het tijdig ontvangen van die verklaring. Dergelijke problemen vormden een belemmering voor de uitoefening van het passief kiesrecht en droegen ertoe bij dat slechts weinig burgers van de Unie zich in hun Lidstaat van verblijf kandidaat stelden voor de verkiezingen voor het Europees Parlement.

Op basis van deze vaststelling heeft de Richtlijn 2013/1/EU, die thans ter omzetting voorgelegd wordt, de verplichting voor die burgers om deze verklaring voor te leggen, afgeschafft en vervangen door een gewone

confirmant leur non déchéance du droit d'éligibilité aux élections au Parlement européen.

En vertu de la directive 2013/1/UE et sur base de cette déclaration, l'administration belge devra alors prendre contact avec ses homologues européens concernés afin de vérifier la véracité de cette déclaration. L'État membre d'origine devra de son côté fournir les informations utiles aux autorités belges dans un délai permettant d'évaluer de manière effective si la candidature est recevable. Selon la directive 2013/1/UE, le fait que l'État membre d'origine ne transmette pas à temps ces informations à la Belgique ne doit pas entraîner de déchéance du droit d'éligibilité. Dès lors, si les informations pertinentes sont communiquées ultérieurement à l'arrêt définitif des listes de candidats pour le Parlement européen, le projet de loi à l'examen prévoit, comme le demande la directive 2013/1/UE, des mesures spécifiques pour que les citoyens de l'Union déchus du droit d'éligibilité dans leur État membre d'origine et qui ont été inscrits sur les listes en Belgique, ne puissent pas être élus ou exercer leur mandat.

La ministre explique que le projet de loi a envisagé les différentes hypothèses en termes de conséquences, selon le moment de la procédure électorale où une éventuelle décision de déchéance du droit d'éligibilité d'un candidat aux élections du Parlement européen en Belgique serait communiquée aux autorités belges par l'État d'origine du candidat.

Pour une bonne compréhension des modifications apportées par la directive, la ministre passe ensuite brièvement en revue les différentes étapes de l'application du projet de loi lors des élections du Parlement européen du 25 mai 2014.

1. Les candidatures devront être déposées dans un des 3 bureaux principaux de collège le 28 mars ou le 29 mars 2014.

2. Si un citoyen européen se présente en Belgique, les services du SPF Intérieur prendront immédiatement contact avec leurs collègues étrangers pour vérifier les conditions de non déchéance.

3. Si l'information de déchéance des autorités de l'État membre d'origine nous parvient avant l'arrêt définitif des listes, le jeudi 3 avril 2014 à 16 h, cette information sera transmise au bureau principal de

verklaring van die burgers waarin zij bevestigen dat zij het passief kiesrecht voor de verkiezingen van het Europees Parlement niet verloren hebben.

Krachtens de Richtlijn 2013/1/EU en op basis van deze verklaring zal de Belgische administratie contact moeten opnemen met de betrokken Europese collega's teneinde de echtheid van deze verklaring te controleren. De Lidstaat van herkomst zal op haar beurt de nuttige informatie moeten bezorgen aan de Belgische overheden binnen een termijn die het mogelijk maakt de ontvankelijkheid van de kandidatuur daadwerkelijk te beoordelen. Volgens de Richtlijn 2013/1/EU mag het feit dat de Lidstaat van herkomst deze informatie niet tijdig meedeelt aan België, niet leiden tot het verlies van het passief kiesrecht. Indien de relevante informatie later doorgegeven wordt, na de definitieve vastlegging van de kandidatenlijsten voor het Europees Parlement, voorziet dit wetsontwerp derhalve, zoals gevraagd in de Richtlijn 2013/1/EU, specifieke maatregelen opdat de burgers van de Unie die het passief kiesrecht verloren hebben in hun Lidstaat van herkomst en ingeschreven werden op de lijsten in België, niet kunnen worden verkozen of hun mandaat niet kunnen uitoefenen.

De minister legt uit dat het wetsontwerp rekening heeft gehouden met de verschillende hypothesen en gevolgen, afhankelijk van het ogenblik van de kiesprocedure waarop een eventuele beslissing over het verlies van het passief kiesrecht van een kandidaat voor de verkiezingen van het Europees Parlement in België, door de Lidstaat van herkomst van de kandidaat meegedeeld zou worden aan de Belgische overheden.

Voor een goed begrip van de door de richtlijn aangebrachte wijzigingen schetst de minister vervolgens het concrete stappenplan voor de toepassing van het wetsontwerp tijdens de verkiezingen van het Europees Parlement op 25 mei 2014.

1. De kandidaturen zullen neergelegd moeten worden in een van de drie collegehoofdbureaus op 28 of 29 maart 2014.

2. Indien een Europese burger zich in België kandidaat stelt, zullen de diensten van de FOD Binnenlandse Zaken onmiddellijk contact opnemen met hun buitenlandse collega's om de voorwaarden in verband met het behoud van het passief kiesrecht te verifiëren.

3. Indien de informatie betreffende het verlies van het passief kiesrecht afkomstig van de overheden van de Lidstaat van herkomst bij de FOD Binnenlandse Zaken toekomt vooraleer de lijsten definitief vastgelegd

collège concerné et la candidature du citoyen européen sera refusée.

4. Si l'information de déchéance parvient après cette date, le citoyen pourra se présenter. Mais:

— si l'information est transmise entre l'arrêt des listes et la proclamation publique des résultats le 25 mai 2014, le bureau principal de collège ne pourra pas déclarer celui-ci élu et ne pourra pas prendre en compte, pour ce candidat, les bulletins marqués exclusivement en regard du nom de ce candidat. Il s'agit ici de l'application du même principe que lorsque qu'un candidat décède entre l'arrêt des listes et l'élection. Il sera toutefois tenu compte, conformément à la procédure prévue aux articles 172 et 173 du Code électoral, du nombre de bulletins marqués exclusivement en regard de son nom, ou à la fois en tête et en regard de son nom pour déterminer le chiffre électoral de la liste sur laquelle il s'était porté candidat;

— si l'information est transmise après la proclamation publique des résultats le 25 mai 2014, des procédures sont prévues pour que le citoyen concerné ne puisse pas être élu ou exercer son mandat.

La ministre souligne enfin l'importance d'une adoption rapide du projet de loi, étant donné l'approche de l'ouverture des candidatures pour les élections du Parlement européen de 2014.

B. Exposé introductif de l'auteur principal de la proposition de loi jointe

M. Peter Logghe (VB), auteur principal de la proposition de loi jointe, explique que conformément à l'article 41 de la loi du 23 mars 1989 relative à l'élection du Parlement européen, en Belgique, il faut avoir atteint l'âge de vingt et un ans accomplis pour être éligible au Parlement européen.

Les conditions d'éligibilité pour les parlements des Communautés et des Régions et pour les conseils provinciaux prévoient néanmoins un âge minimum moins élevé, de 18 ans en l'occurrence. Cette condition d'éligibilité se justifie raisonnablement et objectivement par le fait que l'âge minimum en tant que condition d'électorat applicable à toutes les élections en Belgique est également fixé à 18 ans.

worden (op donderdag 3 april 2014 om 16 uur), zal ze doorgestuurd worden naar het betrokken collegehoofdbureau en zal de kandidatuur van de Europese burger geweigerd worden.

4. Indien de informatie betreffende het verlies de FOD Binnenlandse Zaken die datum bereikt, zal de burger zich kandidaat kunnen stellen. Maar:

— indien de informatie bezorgd wordt tussen de vastlegging van de lijsten en de openbaarmaking van de resultaten op 25 mei 2014, zal het collegehoofdbureau de kandidaat niet als verkozen kunnen verklaren en zal het geen rekening mogen houden met de stembiljetten waarop exclusief op naam van deze kandidaat gestemd is. Het gaat hier om de toepassing van hetzelfde principe als wanneer een kandidaat overlijdt tussen de vastlegging van de lijsten en de verkiezing. Er zal dan evenwel rekening gehouden worden, overeenkomstig de procedure voorzien in de artikelen 172 en 173 van het Kieswetboek, met het aantal stembiljetten waarop exclusief op zijn naam gestemd werd, of tegelijkertijd een kopstem en een stem naast zijn naam gegeven werd, om het kiescijfer te bepalen van de lijst waarvoor hij zich kandidaat gesteld had;

— indien de informatie bezorgd wordt na de openbaarmaking van de resultaten op 25 mei 2014, zijn er procedures voorzien om ervoor te zorgen dat de betrokken burger niet verkozen kan worden of zijn mandaat niet kan uitoefenen.

De minister wijst tot slot op het van belang van een snelle goedkeuring van het wetsontwerp, aangezien de opening van de kandidaturen voor de verkiezingen in 2014 voor het Europees Parlement nadert.

B. Inleidende uiteenzetting van de hoofdindiner van het toegevoegde wetsvoorstel

De heer Peter Logghe (VB), hoofdindiner van het toegevoegde wetsvoorstel, legt uit dat, overeenkomstig artikel 41 van de wet van 23 maart 1989 betreffende de verkiezing van het Europees Parlement, iemand de volle leeftijd van 21 jaar moet hebben bereikt om in België verkiesbaar te zijn voor het Europees Parlement.

Bij de verkiesbaarheidsvoorraarden voor de gemeenschaps- en gewestparlementen en de gemeente- en provincieraadsverkiezingen geldt echter de lagere leeftijdsvereiste van 18 jaar. Deze verkiesbaarheidsvoorraarde is redelijk en objectief te verantwoorden aangezien de leeftijdsvereiste als kiesvoorraarde, voor elke verkiezing die in België wordt gehouden, eveneens gesteld is op 18 jaar.

L'auteur principal de la proposition de loi souligne que cette différence d'âge ne repose sur aucun critère objectif ni raisonnable, et qu'elle est contraire au principe d'égalité.

La proposition de loi vise dès lors à adapter l'article 41 de la loi relative à l'élection du Parlement européen afin de fixer l'âge minimum, en tant que condition d'éligibilité, à 18 ans. À l'heure actuelle, cet âge minimum de 18 ans existe d'ailleurs déjà au Danemark, en Allemagne, aux Pays-Bas, en Autriche, au Portugal, en Espagne et en Suède.

À ce jour, les conditions d'éligibilité pour les députés et les sénateurs prévoient également un âge minimum de 21 ans. Pour ramener également cet âge minimum à 18 ans, une proposition de révision de la Constitution a également été déposée.

II. — DISCUSSION GÉNÉRALE

M. Peter Logghe (VB) déclare qu'il comprend l'objectif du projet de loi et qu'il souscrit au souci de simplification administrative. Il cherche toutefois à comprendre la différence quant à l'attitude que doit adopter le bureau principal de collège en vertu de l'article 6, d'une part, et en vertu de l'article 8, d'autre part. Dans l'exposé des motifs relatif à l'article 6, on met l'accent sur l'obligation, pour le bureau principal de collège, d'écartier les candidatures ("devra") alors qu'à l'article 8, il s'agit d'une possibilité ("pourra"). Comment s'explique cette distinction? Dans les deux cas, il s'agit en effet de la situation où les autorités belges sont informées de la déchéance du droit d'éligibilité d'un citoyen. Pourquoi l'obligation d'écartier la candidature devient-elle une faculté quand l'information arrive tardivement, conformément à l'article 8?

*
* *

Mme Joëlle Milquet, vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances, explique que l'objectif de ces deux formulations est le même. L'article 6 impose d'écartier des candidatures, alors que dans l'article 8, il est indiqué qu'un candidat ne peut être déclaré élu ou qu'il ne pourra être tenu compte des bulletins de votes. Les deux articles imposent une conduite au bureau principal de collège. De plus, il ne s'agit ici que de formulations dans l'exposé des motifs. Le texte du projet de loi proprement dit ne laisse place à aucun doute ni à aucune ambiguïté.

De hoofdindiner van het wetsvoorstel benadrukt dat er voor dit verschil in leeftijd geen objectief en redelijk te verantwoorden verklaring is en in strijd is met het gelijkheidsbeginsel.

Het wetsvoorstel strekt er bijgevolg toe om artikel 41 van de wet betreffende de verkiezing van het Europees Parlement aan te passen teneinde de leeftijd, als verkiebaarheidsvoorraarde, op 18 jaar te brengen. Op dit moment bestaat die leeftijdsvereiste van 18 jaar trouwens ook in o.a. Denemarken, Duitsland, Nederland, Oostenrijk, Portugal, Spanje en Zweden.

Bij de verkiebaarheidsvooraarden voor volksvertegenwoordigers en senatoren geldt heden ook de leeftijdsvereiste van 21 jaar. Om deze leeftijdsvereiste eveneens op 18 jaar te stellen werd ook een voorstel tot herziening van de Grondwet ingediend.

II. — ALGEMENE BESPREKING

De heer Peter Logghe (VB) geeft aan dat hij begrip heeft voor de doelstelling van het wetsontwerp, en de zorg voor administratieve vereenvoudiging onderschrijft. Hij peilt evenwel naar de verklaring voor het verschil in de positie van het collegehoofdbureau in artikel 6 enerzijds, en artikel 8 anderzijds. In de memorie van toelichting bij artikel 6 wordt gewezen op de verplichting voor het collegehoofdbureau om de kandidaturen te weren ("moeten"), terwijl het in artikel 8 om een mogelijkheid gaat ("kunnen"). Wat is de reden voor dat onderscheid? In de beide gevallen gaat het immers om de situatie waarbij de Belgische overheid op de hoogte wordt gebracht van het feit dat een burger uit het recht op kandidaatstelling werd ontzet. Waarom krijgt het verplicht karakter van het weren van de kandidaat een verplicht karakter wanneer de verwittiging, overeenkomstig artikel 8, laattijdig gebeurde?

*
* *

Mevrouw Joëlle Milquet, vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen, verklaart dat de doelstelling van beide formuleringen dezelfde is. In artikel 6 geldt een verplichting tot het weren van kandidaturen, terwijl in artikel 8 wordt gesteld iemand niet gekozen kan worden verklaard of geen rekening kan worden gehouden met stembiljetten. In de beide artikelen wordt een verplichte handelwijze opgelegd aan het collegehoofdbureau. Bovendien gaat het in deze slechts om formuleringen in de memorie van toelichting. De tekst van het wetsontwerp zelf laat geen enkele ruimte voor twijfel of onduidelijkheid.

*
* *

M. Peter Logghe (VB) reconnaît que le texte du projet de loi est plus clair que la formulation dans l'exposé des motifs.

III. — DISCUSSION DES ARTICLES ET VOTES

Article 1^{er}

Cet article, qui détermine la base constitutionnelle du projet de loi, ne donne lieu à aucune observation.

L'article est adopté à l'unanimité.

Art. 1/1 (*nouveau*)

M. Siegfried Bracke, président, fait observer qu'il est légitimement indiqué d'insérer la référence à la directive transposée dans un article de l'acte de droit interne transposant la directive. La mention dans l'intitulé ne donne pas nécessairement des informations sur le contenu exact du texte de transposition. Il présente, à cette fin, l'*amendement n° 1* (DOC 53 3100/002).

La commission souscrit à l'amendement.

*
* *

L'amendement n° 1 est adopté à l'unanimité.

Art. 2

L'article remplace, dans l'article 1^{er}, § 2, de la loi du 23 mars 1989, les mots "de la Communauté européenne" par les mots "de l'Union européenne" et reformule, conformément à la Directive 2013/1/EU, la décision qui a entraîné la déchéance.

Cet article ne donne lieu à aucune observation de la part des membres et est adopté à l'unanimité.

Art. 3

Cet article remplace les mots "de la Communauté européenne" par les mots "de l'Union européenne" dans l'intitulé de la Section II du Chapitre II de la même loi.

*
* *

De heer Peter Logghe (VB) erkent dat de tekst van het wetsontwerp duidelijker is dan de formulering in de memorie van toelichting.

III. — ARTIKELSGEWIJZE BESPREKING EN STEMMINGEN

Artikel 1

Over dit artikel, dat de grondwettelijke grondslag van het wetsontwerp bepaalt, worden geen opmerkingen gemaakt.

Het artikel wordt eenparig aangenomen.

Art. 1/1 (*nieuw*)

De heer Siegfried Bracke, voorzitter, merkt op dat het wetgevingstechnisch aangewezen is om de verwijzing naar de omgezette richtlijn op te nemen in een artikel van de internrechtelijke tekst die de richtlijn omzet. De vermelding in het opschrift geeft niet noodzakelijk inlichtingen omtrent de juiste inhoud van de omzettingstekst. Hij dient met dat oogmerk *amendement nr. 1* (DOC 53 3100/002) in.

De commissie onderschrijft het amendement.

*
* *

Amendement nr. 1 wordt eenparig aangenomen.

Art. 2

Het artikel vervangt in artikel 1, §2, van de wet van 23 maart 1989 de woorden "Europese Gemeenschap" door de woorden "Europese Unie", en herformuleert, overeenkomstig de Richtlijn 2013/1/EU, de beslissing die tot de ontzetting heeft geleid.

Het artikel geeft geen aanleiding tot opmerkingen van de leden, en wordt eenparig aangenomen.

Art. 3

Dit artikel vervangt in de titel van Afdeling II van Hoofdstuk II van dezelfde wet de woorden "Europese Gemeenschap" door de woorden "Europese Unie".

Cet article ne donne lieu à aucune observation de la part des membres et est adopté à l'unanimité.

Art. 4

Cet article remplace les mots “de la Communauté européenne” par les mots “de l’Union européenne” dans cinq articles de la même loi.

Le président fait observer que, d’un point de vue légistique, il serait indiqué de scinder cet article en cinq dispositions modificatives, afin que chaque article soit modifié par une disposition distincte.

La commission marque son accord sur cette observation.

*
* *

L’article, ainsi modifié, est adopté à l’unanimité.

Art. 5

Cet article remplace, dans l’article 21 de la même loi, les mots “de la Communauté européenne” par les mots “de l’Union européenne” et fixe les modalités concernant l’utilisation de sigles et logos, l’identification et la communication des déclarations de candidature.

Cet article ne donne lieu à aucune observation et est adopté par 14 voix et une abstention.

Art. 6

Cet article règle l’exclusion des candidats déchus de leur droit d’éligibilité.

Cet article ne donne lieu à aucune observation et est adopté par 14 voix et une abstention.

Art. 7

Cet article vise à remplacer, dans l’article 32 de la même loi, les mots “des Communautés européennes” par les mots “de l’Union européenne”.

Het artikel geeft geen aanleiding tot opmerkingen van de leden, en wordt eenparig aangenomen.

Art. 4

Dit artikel strekt ertoe in vijf artikelen van dezelfde wet de woorden “Europese Gemeenschap” te vervangen door de woorden “Europese Unie”.

De voorzitter merkt op dat het vanuit wetgevingstechnisch oogpunt aangewezen is om dit artikel te splitsen in vijf wijzigingsbepalingen, zodat er een bepaling is per gewijzigd artikel.

De commissie gaat akkoord met deze opmerking.

*
* *

Het artikel, zoals verbeterd, wordt eenparig aangenomen.

Art. 5

Dit artikel vervangt in artikel 21 van dezelfde wet de woorden “Europese Gemeenschap” door de woorden “Europese Unie”, en regelt er modaliteiten aan- gaande het gebruik van letterwoorden en logo’s, de identificatie en de mededeling van verklaringen van kandidaatstelling.

Het artikel geeft geen aanleiding tot opmerkingen van de leden, en wordt aangenomen met 14 stemmen en 1 onthouding.

Art. 6

Het artikel regelt het weren van kandidaten die uit het recht op kandidaatstelling werden ontzet.

Het artikel geeft geen aanleiding tot opmerkingen van de leden, en wordt aangenomen met 14 stemmen en 1 onthouding.

Art. 7

Dit artikel strekt ertoe in artikel 32 van dezelfde wet de woorden “Europese Gemeenschap” te vervangen door de woorden “Europese Unie”.

Cet article ne donne lieu à aucune observation et est adopté à l'unanimité.

Art. 8

Cet article règle l'exclusion des candidats déchus de leur droit d'éligibilité en cas de notification tardive.

Cet article ne donne lieu à aucune observation et est adopté par 14 voix et une abstention.

Art. 9

L'article remplace, dans l'article 41 de la même loi, les mots "des Communautés européennes" par les mots "de l'Union européenne" et reformule, conformément à la directive 2013/1/UE, la décision qui a entraîné la déchéance.

L'article ne donne lieu à aucune observation et est adopté par 14 voix et une abstention.

Art. 10

Cet article règle la procédure à suivre lorsque l'information relative à la déchéance du droit d'éligibilité intervient tardivement.

L'article ne donne lieu à aucune observation et est adopté par 14 voix et une abstention.

*
* * *

Par dérogation à l'article 82, 1, du Règlement, la commission décide de procéder immédiatement au vote sur l'ensemble du projet de loi.

L'ensemble du projet de loi, tel qu'il a été amendé et corrigé sur le plan légistique, est adopté par 14 voix et une abstention.

Het artikel geeft geen aanleiding tot opmerkingen van de leden, en wordt eenparig aangenomen.

Art. 8

Het artikel regelt het weren van kandidaten die uit het recht op kandidaatstelling werden ontzet in geval van laattijdige verwittiging.

Het artikel geeft geen aanleiding tot opmerkingen van de leden, en wordt aangenomen met 14 stemmen en 1 onthouding.

Art. 9

Het artikel vervangt in artikel 41 van dezelfde wet de woorden "Europese Gemeenschap" door de woorden "Europese Unie", en herformuleert, overeenkomstig de Richtlijn 2013/1/EU, de beslissing die tot de ontzetting heeft geleid.

Het artikel geeft geen aanleiding tot opmerkingen van de leden, en wordt aangenomen met 14 stemmen en 1 onthouding.

Art. 10

Dit artikel regelt de procedure bij laattijdige verwittiging over de ontzetting uit het recht tot kandidaatstelling.

Het artikel geeft geen aanleiding tot opmerkingen van de leden, en wordt aangenomen met 14 stemmen en 1 onthouding.

*
* * *

In afwijking van artikel 82.1 van het Reglement beslist de commissie onmiddellijk over te gaan tot de stemming over het volledige wetsontwerp.

Het gehele, aldus geamendeerde en wetgevingstechnisch verbeterde wetsontwerp wordt aangenomen met 14 stemmen en 1 onthouding.

La proposition de loi jointe DOC 53 0980/001 devient par conséquent sans objet.

Le rapporteur,

Jacqueline GALANT

Le président,

Siegfried BRACKE

Dispositions nécessitant une mesure d'exécution:
non communiqué.

Het toegevoegde wetsvoorstel DOC 53 0980/001 vervalt dientengevolge.

De rapporteur,

Jacqueline GALANT

De voorzitter,

Siegfried BRACKE

Bepalingen die een uitvoeringsmaatregel vergen:
niet meegedeeld.